

Datum	15/03/13
Betreff	Sicherheitsmitteilung n°2013/03/PRO.DEL

## DELIGHT Gurtzeug Auslösung des Rettungsgeräts

### 1 / Warum diese Warnung ?

Wir haben Probleme bei einigen Auslösungen speziell bei diesem Gurtzeugmodell festgestellt. Die Rettungsschirmauslösung kann durch mehrere Faktoren erschwert werden :

- Das Rettungsschirmvolumen
- Wie gefüllt das Rückenstaufach ist

Unsere Tests und Feedback von Testpiloten haben gezeigt, dass die durchgeführten Auslösungen unter Verwendung von losen Schaumstoffpolstern, die in dem Rettungsgerätecontainer platziert werden, bei bestimmten Modellen erleichtert werden.

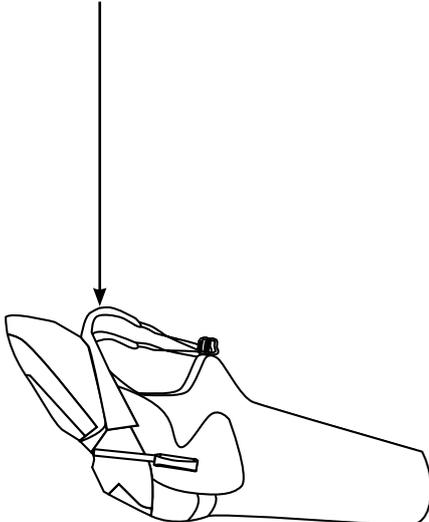
### 2 / Welche Produkte sind betroffen ?

Alle DELIGHT Gurtzeuge datiert (Version A1 bis D1).

### 3/ Wie finde ich meinen Gurtzeugcode ?

Der Code ist auf dem eingenähten Label unter der rechten Schulterabdeckung der Rettungsschirmaufhängung.

Ort des Labels



Ort des Codes



Der Code ist schnell hinter dem Produktionsdatum gefunden. Dieses Beispiel zeigt : C4

Datum	15/03/13
Betreff	Sicherheitsmitteilung n°2013/03/PRO.DEL

#### 4/ Was soll ich tun ?

Teste deine Rettungsschirmauslösungen wie folgt :

- Fülle komplett das ganze Rückenstaufach des Gurtzeuges.
- Während einer Sitzprobe in einer Gurtzeugaufhängung, führe die Rettungsschirmauslösung durch.

- Wenn das Rettungsgerät einfach heraus kommt, dann brauchst du nicht das Setup verändern. Baue das Rettungsgerät in dessen Container ein, wie zuvor.

- Falls du einen starken Widerstand während der Auslösung spürst, dann installiere die nötigen Containerpolster, wie unten dargestellt : Kontaktiere deinen Händler in deinem Land oder SUP'AIR FRANCE direkt ( sav@supair.com ), um deine kostenlosen Schaumstoffpolster zu bekommen.

#### 5 / Einbau der Polster



A

Das Kuvert wird von der SUPAIR Service Abteilung verschickt und beinhaltet zwei Polster. Das große « A » Polster wird in den oberen Teil des Rettungscontainerblatts installiert und das kleinere Polster « B » in das gegenüberliegende Blatt.



B



a. Lege das große « A » Polster in das obere Rettungscontainerblatt.



b. Positioniere das dünnere Polster « B » in das untere Rettungscontainerblatt.

Datum	15/03/13
Betreff	Sicherheitsmitteilung n°2013/03/PRO.DEL



- c. Wenn beide Polster platziert sind, baue das Rettungsgerät ein.
- d. Überprüfe den Einbau bei einer erneuten Sitzprobe und führe eine Rettungsgeräteauslösung durch. Wiederhole den Rettereinbau, wie zu vor.

## 6 / Anmerkung

Während der durchgeführten Tests in einer Gurtzeugaufhängung waren die Retterauslösungen mit den SUP'AIR X-TRALITE Rettungsgeräten in allen 3 Größen einwandfrei und einfach. Wie auch immer haben wir bei den SUP'AIR LIGHT Auslösungen Behinderungen bis fast unmöglich festgestellt. Dies hat mögliche ernsthafte gefährliche Auswirkungen. In diesem Fall, unter Benutzung der Schaumstoff-POLSTER, wird das Problem bei der Durchführung der Auslösung völlig beseitigt, gleichgültig von der Zugrichtung des Griffs.

**Achtung : es ist nicht möglich alle Rettungsgeräte, die auf dem Markt erhältlich sind, zu testen. Eine Auslösung in einer Gurtzeugaufhängung muss zuerst mit deinem Rettungsgerät durchgeführt werden, um sicher zu stellen, ob eine ordnungsgemäße Auslösung statt findet. Wiederhole die Prozedur der Auslösung in einer Aufhängung mehrmals, falls notwendig.**